

# かると

## 勤労者福祉資金 融資をご利用ください

北海道は、中小企業にお勤めの方（育児・介護休業中の方も含まれます）や季節労働者、企業倒産など事業主の都合により離職した方に、医療、災害、教育などの生活資金を融資しています。

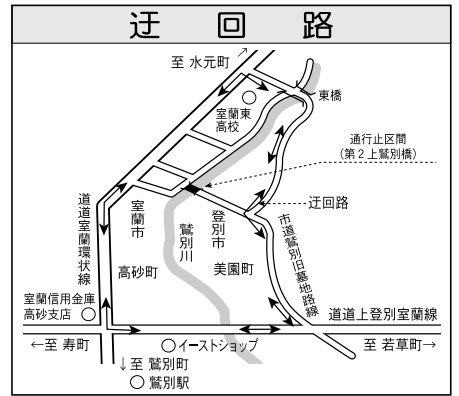
区分	中小企業 に働く方	季節労働者	離職者
資金用途	医療、災害、教育、冠婚 葬祭、一般生活資金など		
融資金額	100万円以内		
融資期間	5年以内		
融資利率	年1.50%	年0.60%	
償還方法	元利均等月賦償還 (半年賦併用可)		

▼問い合わせ 胆振支庁商工労働観  
光課（☎②9131）または取扱  
金融機関

**第2上鷲別橋の舗装改修工事による  
通行止めのお知らせ**

第2上鷲別橋の舗装改修工事実施に伴い、車両の通行ができませんので迂回路をご利用ください。  
工事期間中はご不便をお掛けしますので、ご協力をお願いします。  
なお、歩行者は通行できます。  
▼期間 11月6日(水)～8日(金)（天候により順延する場合があります）  
▼場所 第2上鷲別橋（美園町3丁目47番地先から室蘭市高砂町3丁

目14番先



▼問い合わせ 土木課  
(☎⑤3260)

## 市民作品展を開催します

▼作品展 11月5日(火)の13時から  
10日(日)の14時30分まで  
▼場所 市民会館  
▼募集作品 絵画や書道、写真、工芸などで、壁、机上、床展示が可能な作品  
▼申し込み 10月25日(金)まで（土・日曜日を除く）に電話で文化・スポーツ振興財団（☎⑧1116）

## アクアビクス実技講習会 を開催します

教育委員会は、水の特性を生かし、体操・泳法・ダンスなどの動作を組み合わせた全身運動『アクアビクス』の実技講習会を開催します。  
年齢・体力は問いません。泳げない方も気軽にご参加ください。

▼日時 10月29日(火) 昼の部：14時～15時、夜の部：18時30分～19時30分  
▼場所 市民プール  
▼定員 各50人（申込順）  
▼参加料 無料  
▼申し込み 10月26日(土)までに電話で昼・夜の部を選び、市民プール（☎⑤5588）

## 岡志別の森運動公園利用 のお知らせ

岡志別の森運動公園のパークゴルフ場・テニスコート・野球場の今年度の利用は、10月31日(木)で終了します。  
▼問い合わせ 文化・スポーツ振興財団（☎⑧1116）

## 青年海外協力隊員 募集説明会

▼日時 10月23日(水) 18時30分～20時30分  
▼場所 室蘭市国際コミュニティセンター（東サービスタワー2階・室蘭市寿町1丁目10-11）  
▼内容 派遣のシステムや待遇の説明、広報ビデオの上映、隊員OB・OGの体験発表  
※入場無料で申し込みは不要です。

▼問い合わせ 北海道国際センター  
(☎011-866-8393)

## ご協力ください 難民の方に衣料を送ります

のぼりべつ国際交流会は、アジア・

アフリカの方たちに衣料を送ります。家庭で使われていない衣料やシャツ、タオルケットなどがありましたら譲ってください。

ただし、スカートやワンピース、靴下、布団などは取り扱えません。

また、衣料は洗濯済みのもので、下着やシャツ、タオルケットは未使用のものに限ります。

詳しくは、お問い合わせください。  
▼日時 10月27日(日) 10時～15時  
▼受付場所 市民会館、鷲別公民館、婦人センター  
▼持参方法 最大でりんご箱程度のダンボール箱に入れてください  
▼費用 1箱につき500円（輸送料）

▼問い合わせ のぼりべつ国際交流会事務局・田中さん（☎⑤7486）

## 平成14年度男女平等参画推進 胆振地域フォーラム

▼日時 11月9日(土) 13時～15時30分

▼場所 室蘭工業大学講義室（講義棟4階・室蘭市水元町27-1-1）

▼内容 講演会・討論会  
▼講師 加藤敏明さん（札幌国際大学助教授）  
▼定員 120人

※当日託児（先着10人）を行いますので、事前に申し込みください。

▼参加料 無料  
▼問い合わせ 申し込み 胆振支庁環境生活課（☎②9131）